



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 10 marca 2023 r.
(OR. en)

7323/23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2016/0139 (COD)

VISA 46
COWEB 30
COMIX 125
CODEC 352

PISMO PRZEWODNIE

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 10 marca 2023 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: COM(2023) 138 final

Dotyczy: KOMUNIKAT KOMISJI DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO na podstawie art. 294 ust. 6 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej dotyczący stanowiska Rady w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu (Kosowo^{MT:Style_footnote reference,Superscript,Style>* Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244/1999 oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.</FMT:FN>})

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2023) 138 final.

Zał.: COM(2023) 138 final

Bruksela, dnia 10.3.2023 r.
COM(2023) 138 final

2016/0139 (COD)

**KOMUNIKAT KOMISJI
DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO**

na podstawie art. 294 ust. 6 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej

dotyczący

stanowiska Rady w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu (Kosowo*)

* Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244/1999 oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.

**KOMUNIKAT KOMISJI
DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO**

na podstawie art. 294 ust. 6 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej

dotyczący

stanowiska Rady w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu (Kosowo^{*})

1. PRZEBIEG PROCEDURY

Data przekazania wniosku Parlamentowi Europejskiemu i Radzie [10 maja 2016 r.]
(dokument COM(2016) 277 final – 2016/0139 COD):

Data uchwalenia stanowiska Parlamentu Europejskiego [28 marca 2019 r.]
w pierwszym czytaniu:

Data przyjęcia stanowiska Rady: [9 marca 2023 r.]

2. PRZEDMIOT WNIOSKU KOMISJI

Celem wniosku jest:

- a) Umożliwienie obywatelom Kosowa podróżowania do UE bez wizy na okres 90 dni w każdym 180-dniowym okresie poprzez włączenie Kosowa do unijnego wykazu państw trzecich zwolnionych z obowiązku wizowego.
- b) Uznanie nieprzerwanego zaangażowania władz Kosowa w realizację kryteriów planu działania na rzecz liberalizacji reżimu wizowego, które Komisja uznała za spełnione w lipcu 2018 r.
- c) Umożliwienie całemu regionowi Bałkanów Zachodnich bezwizowego dostępu do strefy Schengen, z uwzględnieniem w wykazie Kosowa, a tym samym dalsze zacieśnianie więzi i kontaktów międzyludzkich między UE a całym regionem, przy jednoczesnym zapewnieniu kontynuacji wspólnych wysiłków na rzecz walki z przestępczością zorganizowaną i nielegalną migracją.

3. UWAGI DOTYCZĄCE STANOWISKA RADY

Stanowisko Rady przyjęte w pierwszym czytaniu w pełni odzwierciedla porozumienie osiągnięte w ramach pierwszego i jedyne go posiedzenia trójstronnego między Parlamentem

* Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244/1999 oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.

Europejskim, Radą i Komisją w dniu 14 grudnia 2022 r. Najważniejsze punkty tego porozumienia, odzwierciedlone w motywach rozporządzenia, są następujące:

- Kosowo spełniło wymogi planu działania na rzecz liberalizacji reżimu wizowego. W wyniku zwolnienia z obowiązku wizowego cały region Bałkanów Zachodnich jest objęty tym samym systemem wizowym.
- Zwolnienie z obowiązku wizowego będzie miało zastosowanie wyłącznie w odniesieniu do posiadaczy paszportów biometrycznych wydanych przez Kosowo zgodnie z normami Organizacji Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego (ICAO) i rozpocznie się w dniu uruchomienia europejskiego systemu informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) lub w dniu 1 stycznia 2024 r., w zależności od tego, która z tych dat będzie wcześniejsza.
- Ważne jest, aby przed rozpoczęciem stosowania zwolnienia z obowiązku wizowego zawarto – w stosownych przypadkach – umowy lub uzgodnienia o readmisji z państwami członkowskimi, które takiej umowy lub porozumienia jeszcze nie zawarły. Po zawarciu takiej umowy lub uzgodnienia Kosowo ma obowiązek je w całości wdrożyć, przy jednoczesnym poszanowaniu zasady *non-refoulement*.
- Kosowo powinno dążyć do dalszego dostosowania swojej polityki wizowej do unijnego wykazu państw trzecich objętych obowiązkiem wizowym, w szczególności w odniesieniu do państw trzecich stwarzających zagrożenie związane z nielegalną migracją lub zagrożenie dla bezpieczeństwa UE.
- Komisja powinna aktywnie monitorować wdrażanie wymogów planu działania na rzecz liberalizacji reżimu wizowego w odniesieniu do Kosowa oraz dostosowania jego polityki wizowej, korzystając w tym celu z mechanizmu zawieszającego zwolnienie z obowiązku wizowego.

Komisja poparła porozumienie osiągnięte podczas posiedzenia trójstronnego, które umożliwiło poczynienie postępów w sprawie opracowanego już przed dłuższym czasem wniosku Komisji o włączenie Kosowa do unijnego wykazu państw trzecich zwolnionych z obowiązku wizowego oraz objęcie całego regionu Bałkanów Zachodnich ruchem bezwizowym podczas podróży do UE.

4. PODSUMOWANIE

Komisja akceptuje stanowisko przyjęte przez Radę.